

Kikindski kulturni vodič (mesečni informator za kulturu)

Izdaje: Kulturni centar Kikinda

Za izdavača: Srđan V. Tešin, direktor

Dizajn i kompjuterska priprema: Aleksandar Šomođi

Foto: Studio Sretenović

Štampa: MiraGraf, Kikinda

Tiraž: 1000

Jun 2013

Informacije na telefon: 22-544, 26-240 (fax)

E-mail: kulturni.vodic@kikinda.org.rs

www.kckikinda.rs

www.facebook.com/kulturnicentarkikinda

Podrška: Opština Kikinda

CIP - Katalogizacija u publikaciji
Biblioteka Matice srpske, Novi Sad

008 (97/113 Kikinda) (036)

KIKINDSKI kulturni vodič : mesečni informator za kulturu
/ urednik Srđan V. Tešin / 2013, br. 43 - Kikinda :
Kulturni centar Kikinda / 2013. - Ilustr.; 16cm

Mesečno

ISSN 1821-0850

COBISS.SR-ID 237942791

kikindski **kulturni** vodič

JUN 2013

pozorište knjige film izložbe koncerti tribine clubbing

BESPLATAN
PRIMERAK

4. KIKINDSKI POZORIŠNI FESTIVAL

NAPOMENA: Organizatori zadržavaju pravo izmene programa i navedenih datuma.
Tekstovi i fotografije koji nisu autorski, preuzeti su kao javna informacija iz srodnih publikacija.



Wooden Ambulance

Zograf

KI Rock 2013

CAFE, PIZZERIA, SOBE, APARTMANI



TRG SRPSKIH DOBROVOLJACA 38

TEL: 28-281

OSETITE UKUS PRAVE ITALIJANSKE PIZZE
PEČENE NA ŠAMOTU

CAFE BAR

CAFFE *Cafffe*

BESPLATNA I BRZA DOSTAVA NA KUĆNU ADRESU
SVAKIM DANOM OD 12.00 DO 23.00 OSIM NEDELJE

SIN SEEKAS

ada



subota | 8. jun | 22:30h
zatvaranje sezone > PABJ

facebook.com/sinseekasband

SUBOTA, 1. jun

Kulturni centar

Početak: 10 sati

POČINJE DEČIJA PIJACA

Dečija pijaca počinje sa radom u subotu,

1. juna! Pijaca će biti održana u dvorištu Kulturnog centra Kikinda, u

periodu od 10 do 12 sati. Počev od 1. juna, svake naredne subote, od 10 sati, u dvorištu Kulturnog centra biće organizovana Dečija pijaca, na kojoj će deca, uz prateće, najrazličitije kulturne sadržaje, moći da menjaju igračke, sličice, knjige, stripove, udžbenike... Dečija pijaca je prvenstveno na-



menjena druženju.



PETAK, 7. jun

TerraRossa

Početak projekcije: 22 sata

Početak koncerta: 23 sata

WOODEN AMBULANCE

Wooden Ambulance je singer-songwriterski alter-ego **Gorana Grubišića** bubnjara subotičkog benda Ana Never. Za njegov muzički izraz kolokvijalno bi se moglo reći da je to sfera alternativnog folk-rocka subotičko-horgoške peščare. To i jeste svojevrsna epigonska i dilektantska americana. Od 2011. godine stalnu postavku benda čine: **Boris Čegar** - klavijature, melodika, prateći vokal, **Davor Bašić Palković** - bas gi-

tara, prateći vokal, **Srđan Terzin** - gitara, klavijature, harmonika, **Goran Grubišić** - glas, akustična gitara, banjo, usna harmonika, metalofon, **Rudolf Kovács** - bubnjevi, drombulja, **Bernadett Brestyánszki** - violončelo, flauta, **Dína Brestyánszki** - violina, prateći vokal i **Dušan Filimonović** - organ, sint, gitara, prateći vokal. U ovoj postavi su snimili dva albuma, "Intersection" (2012) i **najnoviji "River Sand"** koji će promovisati u Kikindi.

Pre koncerta biće prikazan 40-minutni dokumentarac o prošlogodišnjoj biciklističkoj turneji benda WA po Vojvodini.

Organizacija koncerta: Kulturni centar

SREDA, 5. jun

Studio

Kulturnog centra
Početak: 19 sati**DRUGA STRANA,
LEVO**

Promocija knjige "Druga strana, levo" **Nenada Živkovića** zakazana je za

prvu sredu u junu. U pitanju je zbirka od 108 komentara, objavljenih u formi uvodnika pod istim naslovom, u vreme kad je autor bio po prvi put glavni i odgovorni urednik "Pančevca", od maja 2003. do avgusta 2005. godine. Knjigu je dizajnirala **Dunja Šašić**,

art direktorka "Pančevca" u to doba.

Nenad Živković (1966.) je novinar, politikolog, osnivač i aktivista nevladinih organizacija i inicijator akcija usmerenih ka ostvarenju građanskih prava i promocije vojvođanskog nasleđa - a načrtočito Pančeva.

ČETVRTAK, 13. jun

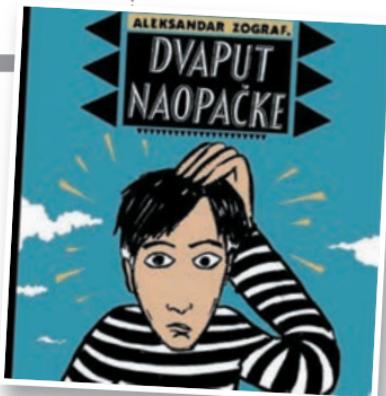
Kulturni centar

Početak: 19 sati

**PROMOCIJA KNJIGE STRIPOVA
ALEKSANDRA ZOGRAFA**

Nova knjiga stripova **Šaše Rakezića alias Aleksandra Zografa** "Dvaput naopačke" sadrži stripove objavljene u listu "Vreme" od jula 2009. do februara 2011. godine, a objavljena je u izdanju biblioteke "Žarko Zrenjanin" iz Zrenjanina kao deo nagrade "Todor Manojlović", koju je dobio za 2011. godinu. Zograf je dobio tu prestižnu nagradu za moderni umetnički senzibilitet za "duboku iskrenost, neumirnu predanost, beskompromisnost i jedinstvenost autorskog izraza".

Šaša Rakezić (a.k.a Aleksandar Zograf) rođen je 1963. godine. Počeo je da objavljuje stripove u raznim jugoslovenskim časopisima još 1986. godine. Od



početka

devedesetih, većina njegovih radova objavljivana je u inostranstvu. Njegove samostalne knjige stripova prevedene su na mnoge jezike, poput engleskog, italijanskog, francuskog, nemačkog, španskog, finskog itd. Tokom bombardovanja Srbije od strane NATO alijanse, 1999. godine, pisao je e-mail poruke, koje su objavljivane na internetu u mnogim zemljama, a potom sabrane i štampane u formi knjige u Velikoj Britaniji, Italiji i Francuskoj. Živi i radi u Pančevu.

SUBOTA, 15. jun

Početak: 20 sati
Kulturni Centar

DOWNSTROY NA FOTOGRAFIJAMA

Kikindska grupa **Downstroy** će povodom devet godina postojanja, rođendan obeležiti izložbom koja će obuhvatiti fotografije benda od 2004. godine do danas.

Posetioci će imati prilike da vide promotivne, koncertne i festivalske fotografije, kao i fotografije sa mnogobrojnih putovanja. Takođe, premijerno će biti emitovan kratki low budget film "The Wacken Experience", na kojem su šaljivi snimci sa putovanja i nastupa na nemačkom Wacken-u, najvećem



svetskom heavy metal festivalu.

PETAK, 7. jun

TERRA

Galerija Terra
Početak: 20 sati

IZLOŽBA FOTOGRAFIJA IGORA GRANDIĆA "DODIR PRIRODE"

Igor Grandić (1968.) grafički dizajner iz Kikinde, rođen u Beogradu, diplomirao na Escuela de Arte "Pancho Lasso", Areife, Lanzarote, Španija. Fotografijom se bavi desetak godina, izlagao je na grupnim izložbama u Španiji.

PETAK, 21. jun

Galerija Terra
Početak: 20 sati

IZLOŽBA FOTOGRAFIJA DVD KIKINDA

NEDELJA, 30. jun

Dvorište Kurije

KONCERT ZA ACU

Aleksandar Aca Karadžin za sobom je ostavio trideset šest snimljenih pesama, za koje je napisao tekst i muziku. Za mnoge od njegovih pesama publika misli da su narodne pesme: "Zavejan je put za salaš moj", "Ej, Banatu, ravan li si", "Kikinda je lepa varoš", "Kad se popneš na ludaju", "Zavejan je put za salaš moj", "Polja banatska", "Babo moj"... Pesme Ace Karadžina će u izvođenju **Velikog tam-buraškog orkestra** pevati **Milan Prunić, Gordana Adamov Lana, Dragomir Kodžopeljić, Ljubiša Krnić i Žarko Novakov**, vokalni solisti koji su izvodili ove kompozicije. Organizator: Gravia



K
O
R
Z
O



KIKINDSKI KORZO

08. JUN 2013.

* OKUPLJANJE
KOD KATOLIČKE CRKVE
20 SATI

* VEĆE UZ MUZIKU
SA GRAMOFONSKIH PLOČA
21 SAT
(DVORIŠTE KURIJE)



REPERTOAR NARODNOG POZORIŠTA



Ay, Carmela!

> Petak, 7.jun, u 18 sati

PREDSTAVA ZA DECU

Stevan Pešić

GRAD SA ZEČIJIM UŠIMA

Adaptacija i režija: Aleksandar Volić

> Subota, 8.jun

PREDSTAVA ZA ODRASLE

Kolin Sero

ZEKO ZEKO

Reditelj: Aleksandar Božina

Rezervacije na telefone:

(0230) 22-638 i (0230) 27-386

4. KIKINDSKI POZORIŠNI FESTIVAL, 15-20. JUN 2013.

> Subota, 15. jun

Li Mekdugal (Lee Mc Dougall)

ZDRAV(o) ŽIVOT(e)

(High Life)

Režija, izbor muzike: Nikola Zavišić

Uloge:

Dik - IGOR PAVLOVIĆ

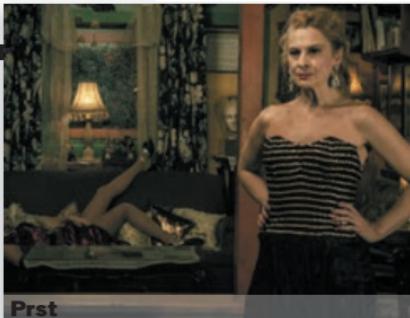
Doni - IVAN ĐURIĆ

Bag - NENAD PEĆINAR

Bili - MARKO SAVIĆ

Srpsko narodno pozorište Novi Sad

PREDSTAVE POČINUJU U 20 SATI.



Prst

> Nedelja, 16. jun

Doruntina Baša (Doruntina Basha)

PRST

Režija: Ana Tomović

Uloge :

JASNA ĐURIČIĆ

MILICA STEFANOVIĆ

Bitef teatar

> Ponedeljak, 17. jun

Hoze Sančiz Sinistera
(Jose Sanchis Sinisterra)

AY, CARMELA!

Reditelj: Marko Manojlović

Uloge:

Paulino - BRANISLAV TRIFUNOVIĆ

Carmela - LARA JANKOVIĆ

Pozorište Atelje 212 u koprodukciji sa
Gledališčem Koper

> Utorak, 18. jun

Darko Lukić

KRALJICE

Diplomska predstava studentkinja
master studija Akademije Umetnosti
Novi Sad, mentora Jasne Đuričić



Ispovest Dmitrija Karamazova

Autorski projekat Milice Janevski,
Milice Trifunović i Tijane Marković

Uloge:

Mima - MILICA JANEVSKI

Hela - MILICA TRIFUNOVIĆ

Lea - TIJANA MARKOVIĆ

Narodno pozorište Sombor

> Sreda, 19. jun

Adaptacija dela romana

F. M. Dostoevskog

ISPOVEST DMITRIJA KARAMAZOVA

Autorski projekat Nebojše Dugalića

Igra: NEBOJŠA DUGALIĆ

Madlenianum – Opera & Theatre

> Četvrtak, 20. jun

Saša Radonjić

TRI UKRAĐENA ROMANA

Reditelj: Filip Markovinović

Uloge:

Rusidor Stenka - BRANISLAV KNEŽEVIĆ

Nikola Vasić - ĐORĐE MARKOVIĆ

Stefan Borislavski - DRAGAN OSTOJIĆ

Ruđero Veliki - MILJAN DAVIDOVIĆ

Vanja - MILAN VUJIĆ

Narodno pozorište Kikinda



ВИСОКА ШКОЛА СТРУКОВНИХ СТУДИЈА ЗА ОБРАЗОВАЊЕ ВАСПИТАЧА У КИКИНДИ

ДРЖАВНА, АКРЕДИТОВАНА УСТАНОВА ОД СТРАНЕ
КОМИСИЈЕ ЗА АКРЕДИТАЦИЈУ И ПРОВЕРУ КВАЛИТЕТА

УПИС 2013/2014.

■ СТУДИЈСКИ ПРОГРАМИ НА ОСНОВНИМ СТРУКОВНИМ СТУДИЈАМА

- струковни васпитач деце предшколског узраста
- струковни васпитач за традиционалне игре
- струковни васпитач деце у јаслицама,
здравственим и социјалним установама
- струковни педагошки асистент

Пријава кандидата за упис обавиће се 26, 27. и 28. јуна 2013. године
од 8 до 14 часова.

Полагање класификационог обавиће се 2. јула 2013. године.

■ СПЕЦИЈАЛИСТИЧКЕ СТРУКОВНЕ СТУДИЈЕ

Пријава кандидата од 15. јула до 1. октобра 2013. године.

■ ДОШКОЛОВАЊЕ СТУДЕНТА СА ЗАВРШЕНОМ ВИШОМ ШКОЛОМ ЗА ОБРАЗОВАЊЕ ВАСПИТАЧА

Пријава кандидата од 15. јула до 1. октобра 2013. године.

Додатне информације: Кикинда, Светосавска 57
Тел/факс: 0230/22-423, 439-250
www.vaspitacka.edu.rs; e-mail: vsov@businter.net

PROGRAM NARODNE BIBLIOTEKE "JOVAN POPOVIĆ"

> Petak, 7. jun, u 14h

Predstava za decu "Bela korida"

Učestvuje dramska sekcija "Miroslav Antić" iz Mokrina; tekst i režija Darinka Maljugić

> Četvrtak, 20. jun, u 19h

"Poezija na moj način"

Učestvuju učenici prvih razreda Tehničke škole

> Četvrtak, 27. jun, u 20h

Predstavljanje knjige Vanje Čobanova "Vreme koje se nikad više ponoviti neće".

Vanja Čobanov je rođen u Senti 1967 godine. Tu je završio srednju školu. Studirao je psihologiju, a pravo je završio u Kragujevcu. Ima troje dece: Jovana, Nevena i Dunju. Trudi se da radi ono što voli i ono što ga ispunjava: provodi vreme sa svojom decom, uređuje entrije i piše u svom ateljeu u Novom Sadu. Objavio je romane "Ako je do mene" (2010.) i "Ready to wear" (2012.).

> 2, 3. i 4. avgust

Projekcije filmovi na otvorenom. Manifestacija "Dani dobrog filma".

Ideja vodila je u pripremi ove manifestacije jeste edukacija mlađih generacija o istoriji evropske kinematografije, multi-

kulturalnosti i filma kao prostora za savladavanje jezičkih barijera, a i velikog izvora saznanja koje doprinosi budjenju kulturne svesti.

2. avgust:

Otvaranje manifestacije i gostovanje poznatih ličnosti iz sveta filma; istog dana će se održati takmičenje amaterskog filma i projekcija filma u dvorištu Biblioteke.

3. i 4. avgusta:

Projekcije u dvorištu Narodne biblioteke "Jovan Popović" i u dvorištu Narodnog muzeja

> 5-12. avgust, dvorište Biblioteke

Nedelja ruskog filma

Program:

Ostrovo - drama

režiser: Pavel Lungin

Hladno leto pedeset treće - drama

režiser: Aleksandar Proškin

Kavkaski zarobljenik - drama

režiser: Sergej Bodrov (stariji)

Dersu uzala - drama

režiser: Akira Kurosawa

Brestska tvrdjava - drama/istorijski/ratni

režiser: Aleksandar Kot

Avgust. Osme - drama

režiser: Džanik Fajziev

Sibir, Monamur - drama

režiser: Slava Ros

Pop - istorijska drama

režiser: Vladimir Hotinenko

Moskva suzama ne veruje - melodrama

režiser: Vladimir Menjšov

25-28. jun

ULAZ SLOBODAN!

INSTITUT
FRANÇAIS

> Kulturni centar Kikinda i Institut français de Serbie predstavljaju:

FRANCUSKI FILMSKI KARAVAN - Ciklus ljubavnih filmova

> Utorak, 25. jun, u 20 sati

DRUGA

(L'autre, FRA, 2009, 97')

Režija: Patrik Mario

Igraju: Dominik Blan, Kristel Tial,
Piter Bonke

An-Mari je odlučila da se rastane od Alekса. On hoće pravi porodični život, ona da zadrži svoju slobodu. Oni se rastaju bez svađe i nastavljaju da se viđaju. Ipak, kada An-Mari sazna da Aleks ima novu ljubavnicu, postaje luda od ljubomore. Ona ulazi u neobičan svet pun pretnji i naznaka ...

Prema delu "Okupacija" Ani Erno - Gallimard 2002. "...fascinant, uznemirujući film o ljubavnoj opsesiji sa genijalnom Dominik Blan u glavnoj ulozi..." (Cahiers du Cinema)



> Sreda, 26. jun, u 20 sati

VOLIM DA GLEDAM DEVOJKE

(J'aime regarder les filles, FRA, 2011, 92')

Režija: Frederik Luf

Igraju: Pjer Nine, Odre Bastijen, Lu de Laaž

Uoči 10. maja 1981., upoznaju se osamnaestogodišnji Primo i Gabrijela. Ona dolazi iz bogate pariske porodice, on je dete trgovaca iz provincije. Omađijan šarmom Gabrijele i devojaka koje je okružuju, Primo se pretvara. Izmišlja novi pedigree, puno laže i nadoknađuje prazninu u svojim džepovima maštovitim izgovorima. "...prepun šarma, delikatnosti i svežine, ovaj debitanski film uspeva da bude smešan i dirljiv u isto vreme..." (Le Monde)



> Četvrtak, 27. jun, u 20 sati

NERAZVOJNI

(Les inséparables, FRA, 2008, 100')

Režija: Kristin Dori

Igraju: Gijom Depardje, Mari Vijal, Servan Dikor

Boris i Sandra se upoznaju i zaljubljuju punom strašću. Strast im pomaže da se bore protiv najgoreg neprijatelja njihove ljubavi, koji nosi ime zavisnost. Borisova zavisnost od droge i Sandrina od Borisa. Vezani, zakačeni jedno za drugo, uzdrmani ali živi, pokušaće da se izbore sa svojim problemima. U tom procesu, oboje će u sebi pronaći snagu za koju nisu znali da postoji. "...film ranjive i duboke lepote sa glumcima koji savršeno ovapločuju svoje neobične likove..."
(Les Inrockutibles)



> Petak, 28. jun, u 20 sati

ŽIVOT OD LJUBAVI I VODE

(D'amour et d'eau fraîche, FRA,

2010, 90')

Režija: Izabel Čajka

Igraju: Pio Marme, Anais Demoustier, Loran Poatreno

Dvadesetrogodišnja Žili Bataj, visokog obrazovanja, ne želi više da radi beznačajne poslove. Baca se u potragu za pravom karijerom. Uoči jednog od razgovora za posao, upoznaje Bena, koji živi od danas do sutra. On joj predlaže da zajedno provedu leto na jugu Francuske. Nakon prvog odbijanja, Žili prihvata njegov poziv... "...čaroban film o ljubavi i slobodi..."
(Le Parisien)



SUBOTA, 22. jun

Plato ispred KCK

Početak: 10 sati

SAJAM RUKOVORINA DŽIDŽIBIDŽI BOOM!

Organizacija: Kulturni centar Kikinda

NAJAVA ► Poziv kikindskim rok bendovima > KI ROCK 2013

Kulturni centar Kikinda i ove godine raspisuje konkurs za tradicionalnu junsку gitarijadu KI ROCK 2013. Pravo učešća imaju svi rok bendovi (podrazumevaju se i ostali žanrovi) sa teritorije Opštine Kikinda.

Gitarijada će biti održana u petak, 21. juna, u dvorištu KCK, a organizator je Kulturni centar Kikinda.

Na Gitarjadi će se izvoditi tri numere po bendu, od kojih najmanje jedna mora biti autorska. Kao i prošle godine, stručni žiri će izglasati najbolje sastave, koje očekuju vredne nagrade, a biće proglašena i nagrada publike. U revijalnom delu će nastupiti beogradski rok/metal bend **Trigger**.

Zainteresovani bendovi mogu se prijaviti u Kulturnom centru Kikinda, svakog radnog dana od 8 do 15 sati, u kancelariji broj 16.

Prijava treba da sadrži: naziv benda, godinu osnivanja, muzički pravac, postavu benda (imena i prezimena članova), nazive numera koje će biti izvedene na Gitarjadi i kontakt telefon.

**Više informacija na telefone
22-544 i 26-240, lokal 113.**

Obrazac za prijavu bendova je dostupan u Kulturnom centru do 7. juna 2013. godine.



Trigger (Beograd) je hard rock/heavy metal bend iz Beograda, nastao 2005. godine. Trigger čine: vokal Milena Branković, gitarista Dušan Svilokos Đurić, bas gitarista Petar "Pera" Popović, klavijaturista Marko Antonić i bubnjar Zoran Jović "Davo". Objavili su dva albuma: "Ljubav" (2007), "Metropolis Live - Mini album" (2009) i "Ex" (2012). "Ex" je trodelni album neobično obrađenih pesama koje su obeležile Ex-YU rok scenu osamdesetih, a koje Trigger izvode u svom maniru, dajući im teškometalno muzičko pakovanje. Pesme koje su Trigger obradili u sklopu albuma "Ex" su naišle na veoma pozitivan prijem, naročito obrade Azre - "Kurvini sinovi" i Haustora - "Ena". Trigger imaju iza sebe i album autorskih pesama "Ljubav" koji je objavio PGP RTS i za koji je bend dobio nagradu "Otkriće godine" na TV Metropolis, nagradu "Najbolji mladi bend" radio stanice Beograd 202 i regionalnu muzičku nagradu "Indexi" u Sarajevu.

EGYSÉG MŰVELŐDÉSI EGYESÜLET – NAGYKIKINDA



Június 8-án

**Az egyesület népi alosztályai-
Őszirózsa vegyeskórus, Virradó
zenekar és A Bazsarózsa
leánykórus részvételével a Durindón
Gomboson**

Június 9-én

**A Sirülő néptáncegyüttes fel-
lépése Gomboson a Gyöngyös-
bokrétán**

Június 12-én, 17 órakor

**A Méhecske és a Mi öröömünk
óvodák óvodásainak ballagása**

Június 13-án, 19 órakor

**A Fejős Klára és a Szent Szava által-
lános iskola 8. tanulóinak ballagása**

Június 16-án, 16 órakor

**Ezüst Csengő Egyházi Kórusok
Találkozója**

Helyszín: Assisi Szent Ferenc templom

**16 GODINA U ETRU!
25 sati dnevno do vas i sa vama!**

**vk • 98,3
MHz FM**



...to su ljudi koji imaju dobar sluh... Djule/Van Gogh